

Zeitschrift: Revue de linguistique romane
Herausgeber: Société de Linguistique Romane
Band: 72 (2008)
Heft: 287-288

Register: Table des matières

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|---------|
| Jean-Pierre CHAMBON, Des enfants cachés de la diglossie: quelques faux toponymes en *-ialo- du Massif Central occitan (Aveyron, Lozère, Haute-Loire, Cantal, Puy-de-Dôme)..... | 541-562 |
| Jean-Paul CHAUVEAU, Histoire et étymologie de dénominations françaises de mégalithes | 321-370 |
| Martin-Dietrich GLESSGEN, Les lieux d'écriture dans les chartes lorraines du XIII ^e siècle | 413-540 |
| Hans GOEBL, La dialettometrizzazione integrale dell'AIS. Presentazione dei primi risultati | 25-114 |
| Xavier LEROUX, Essai de localisation du <i>Mistère de la tressainte Conception de la glorieuze Vierge Marie par parsonages</i> (Chantilly, ms. Condé 616) | 371-412 |
| Fernando SÁNCHEZ MIRET, Los complejos de la romanística y sus consecuencias para la investigación | 5-24 |
| André THIBAUT, Français des Antilles et français d'Amérique: les diatopismes de Joseph Zobel, auteur martiniquais | 115-156 |
| François ZUFFEREY, La pomme ou la plume: un argument de poids pour l'attribution de <i>Guillaume d'Angleterre</i> | 157-208 |
| COMPTES RENDUS | |
| Cyril Aslanov, <i>Le français au Levant, jadis et naguère. À la recherche d'une langue perdue</i> (Laura MINERVINI) | 605-609 |
| Elisabeth Beniers, <i>La formación de verbos en el español de México</i> (Micaela CARRERA DE LA RED) | 592-596 |
| Raffaella Bombi / Guido Cifoletti / Fabiana Fusco / Lucia Innocente / Vincenzo Orioles (a cura di), <i>Studi linguistici in onore di Roberto Gusmani</i> (Francesca GUAZZELLI) | 574-578 |
| Sabina Canobbio / Tullio Telmon (a cura di), prefazione di Corrado Grassi, con la collaborazione di G. Raimondi, P. Poggio, M. Cini e R. Regis, <i>Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale – ALEPO</i> (Jean LE DÔ)..... | 255-257 |
| Marisa Cavalli / Daniela Coletta / Laurent Gajo / Marinette Matthey / Cecilia Serra, <i>Langues, bilinguisme et représentations sociales au Val d'Aoste</i> (Frank JABLONKA) | 257-261 |
| Manlio Cortelazzo, <i>Dizionario veneziano della lingua e della cultura popolare nel XVI secolo</i> (Alberto ZAMBONI) | 216-222 |

| | |
|---|---------|
| Jean-Philippe Dalbera, <i>Des dialectes au langage. Une archéologie du sens</i> (Jean-Paul CHAUVEAU) | 244-246 |
| Dorotea Frank Kersch, <i>A construção relativa na língua falada. Enfoque na fronteira bilíngüe do Brasil com o Uruguai, comparado ao espanhol e ao português riopratense e europeu</i> (Thomas CAILLIEZ) | 222-225 |
| Luis García Fernández (dir.), <i>Diccionario de perífrasis verbales</i> (Manuel IGLESIAS BANGO) | 225-236 |
| José Enrique Gargallo Gil / María Reina Bastardas (eds.), <i>Manual de lingüística románica</i> (Emilio RIDRUEJO) | 563-573 |
| Jochen Hafner, <i>Ferdinand Brunot und die nationalphilologische Tradition der Sprachgeschichtsschreibung in Frankreich</i> (Claude BURIDANT) | 247-253 |
| David Hornsby, <i>Redefining Regional French. Koinéization and Dialect Levelling in Northern France</i> (David TROTTER) | 253-254 |
| Maria Iliescu, <i>Pan- und Raetoromanica. Von Lissabon bis Bukarest, von Disentis bis Udine et Româna din perspectivă romanică. Le roumain dans la Roumanie. Rumänisch: Die östlichste Sprache der Roumanie</i> (Gerhard ERNST) | 583-584 |
| Reinhard Kiesler, <i>Einführung in die Problematik des Vulgärlateins</i> (Maria ILIESCU) | 574-582 |
| Joaquim Martí Mestre, <i>Diccionari històric del valencià col·loquial (segles XVII, XVIII i XIX)</i> (Emili CASANOVA) | 239-243 |
| Reinhild B. Mendoza, <i>Der voseo im Spanischen Uruguays. Eine pluridimensionale Macro- und Microanalyse</i> (Yvette BÜRKI) | 589-592 |
| Francesc de B. Moll, <i>Gramàtica històrica catalana</i> (Fernando SÁNCHEZ MIRET) | 237-239 |
| Habiba Naffati / Ambroise Queffélec, <i>Le français en Tunisie</i> et Omer Mas-soumou / Ambroise Queffélec, <i>Le français en République du Congo sous l'ère pluripartiste (1991-2006)</i> (Frank JABLONKA) | 598-605 |
| Corina Petersilka, <i>Die Zweisprachigkeit Friedrichs des Großen. Ein linguistisches Porträt</i> (David TROTTER) | 597-598 |
| Max Pfister / Wolfgang Schweickard, <i>LEI. Lessico Etimologico Italiano</i> , vol. VIII (fasc. 72-76), vol. IX (fasc. 77-85), vol. X (fasc. 86-91); Marcello Aprile (a cura di), fasc. D1 (Fabio MARRI) | 209-216 |
| John Kristian Sanaker / Karin Holter / Ingse Skattum, <i>La francophonie, une introduction critique</i> (Ambroise QUEFFÉLEC) | 610-611 |
| Joan Veny i Clar, <i>Contacte i contrast de llengües i dialectes</i> (Brauli MONTOYA ABAT) | 585-589 |

PHILOLOGIE ET ÉDITIONS DE TEXTES

| | |
|--|---------|
| L. Badia / J.M. Blecua / G. Claveria / J. Pujol / A. Soberanas / J. Torruella (a cura de), <i>Els Cançoners Catalans Medievals. Concordances</i> (Dominique BILLY) | 261-262 |
| Menahem Banitt (éd.), <i>Le Glossaire de Leipzig</i> (Marc KIWITT) | 611-616 |

| | |
|---|---------|
| Luciana Borghi Cedrini (a cura di), «Intavulare». <i>Tavole di canzonieri romanzi. I. Canzonieri provenzali, 5. Oxford Bodleian Library S (Douce 269)</i> (Dominique BILLY) | 262 |
| Christine Ferlampin-Acher (éd.), Chrétien de Troyes (?), <i>Guillaume d'Angleterre</i> (Gilles ROQUES) | 263-265 |
| Glynn Hesketh (éd.), Jehan de Jurni, <i>La Disme de Penitanche</i> (Gilles ROQUES) | 265-267 |
| MISES EN RELIEF | |
| Gabriele Giannini / Marianne Gasperoni (éd.), <i>Vangeli occitani dell'infanzia di Gesù. Edizione critica delle versioni I e II</i> (Jean-Pierre CHAMBON)... | 268-286 |
| Frankwalt Möhren, <i>Dictionnaire étymologique de l'ancien français. Complément bibliographique 2007</i> (Gilles ROQUES) | 617-626 |
| NÉCROLOGIE | |
| Kurt Baldinger (1919-2007) par Gilles ROQUES | 627-632 |
| CHRONIQUE | |
| Maria ILIESCU, Colloque d'Innsbruck | 287-294 |
| Complément | 634 |
| AA. VV., Deux nouveaux corpus internationaux du français: CIEL-F et CFA | 295-314 |
| Première École d'été de linguistique et de philologie romanes – Rapport d'activité 2008 | 315-316 |
| Deuxième École d'été de linguistique et de philologie romanes – Annonce pour 2009 | 633-634 |
| Prix de la fondation « Kurt Ringger » | 316 |
| Bibliothèque de Linguistique Romane (BiLiRo) I | 317-320 |
| Bibliothèque de Linguistique Romane (BiLiRo) II | 635-636 |

Appel à cotisation

Comme l'année dernière, nous souhaiterions demander leur concours à tous les membres individuels de la Société pour simplifier et automatiser les procédés de cotisation.

La Société dispose actuellement de deux *comptes* en France, un *bancaire* et un *postal* (cf. la page 3 de couverture). La voie la plus simple pour nous serait que les sociétaires **virent sur l'un de ces deux comptes la cotisation 2009, tout en instaurant en même temps un virement automatique annuel** (par ex. pour le 15 février de chaque année, à commencer en 2009). Nous remercions ceux des Sociétaires qui l'ont fait dès l'année dernière et prions ceux qui ne l'ont pas encore fait de mettre en place ce virement automatique **dès maintenant** pour éviter un oubli qui nous obligerait à des rappels personnalisés et fastidieux. Comme précédemment, la Société prendra en charge les frais bancaires de ce virement automatique.

• *Coordonnées du compte bancaire:*

IBAN: FR76 3008 7336 0100 0122 6070 239

BIC: CMCIFRPP

RIB: 30087 33601 00012260702 39 (pour la France seulement)

• *Coordonnées du compte postal:*

IBAN: FR93 2004 1010 1003 9757 3X03 156

BIC: PSSTFRPPNCY

RIB: 20041 01010 0397573X031 56 (pour la France seulement)

Au cas où le virement ne serait pas possible, on peut toujours faire parvenir un *chèque* en euros, encaissable dans une banque française, à l'adresse du trésorier (cf. la page 3 de couverture).

Enfin, le paiement par *carte bancaire* est encore possible en transmettant au trésorier (cf. la page 3 de couverture) l'autorisation de débit ci-dessous.

En cas de difficulté, nous prions les sociétaires de s'adresser directement au trésorier (jean-paul.chauveau@atilf.fr).



Nom: Prénom:

J'autorise la *Société de Linguistique Romane* à débiter le montant de ma cotisation 2009 de ma carte

VISA MASTER CARD EUROCARD CB

N°

Date d'expiration (mois/année):

Date: Signature: